

## **Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail**

---

### **Permis de travail de nuit (sans alternance) (Art. 17 Ltr)**

- 02-88 / 101598  
Manufacture de boîtes de montres MRP SA, 2942 Alle  
fabrication de boîtes de montres  
25 A  
10 décembre 2001 au 11 décembre 2004 (renouvellement/modification)  
Dérogation basée sur l'art. 28 LTr
- 02-90 / 101268  
Werthanor SA, 2400 Le Locle  
Fabrication de boîtes de montres et de bracelets en or et en acier – Usinage  
et polissage  
15 A  
20 mai 2002 au 21 mai 2005 (modification)

### **Permis de travail de nuit et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr)**

- 02-94 / 100723  
Swiss Dairy Food SA, 1052 Le Mont-sur-Lausanne  
traitement et transformation du lait  
4 A  
9 juin 2002 au 11 juin 2005 (renouvellement)
- 02-95 / 100723  
Swiss Dairy Food SA, 1052 Le Mont-sur-Lausanne  
traitement et transformation du lait  
18 A  
9 juin 2002 au 11 juin 2005 (renouvellement)
- 02-97 / 100723  
Swiss Dairy Food SA, 1052 Le Mont-sur-Lausanne  
traitement et transformation du lait  
4 A  
9 juin 2002 au 11 juin 2005 (renouvellement)
- 02-98 / 100723  
Swiss Dairy Food SA, 1052 Le Mont-sur-Lausanne  
traitement et transformation du lait  
8 A  
9 juin 2002 au 11 juin 2005 (renouvellement)  
Dérogation basée sur l'art. 28 LTr

- 02-100 / 100723  
Swiss Dairy Food SA, 1052 Le Mont-sur-Lausanne  
traitement et transformation du lait  
5 A  
9 juin 2002 au 11 juin 2005 (renouvellement)

(A = adultes, J= jeunes gens)

*Voies de droit*

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Gurtengasse 3, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 45/29 50).

11 juin 2002

Secrétariat d'Etat à l'économie:  
Direction du travail

## **Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2002
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	23
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	11.06.2002
Date	
Data	
Seite	3903-3904
Page	
Pagina	
Ref. No	10 126 345

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.